Timișoara, 1895. Anul II. Nr. 172. Joi în 3 (15) August.

DREPTATEA

Apare în fie-care ḑi de lucru la amiaḑi.

Prețul 10 fl. pe an (pentru străinătate 37 frci.) — **Numeri singuratici 5 cr.** — **Tacsa de inserțiuni:** 1 cm.□ 1 cr., plus 30 cr. timbru.

Redactor responsabil: **Dr. George Candrea.**

Redacțiunea și **Administrațiunea:** Timișoara cetate strada Zápolya (Temesvár, Festung, Zápolyagasse,) Nr. 41 **Telefon** (linia de stat Viena, Budapesta, Arad) Nr. 4.

După congresul naționalităților.

Timișoara, 15 August n.

Acum, după ce prima impresiune, ce a produs'o ținerea congresului naționalităților în Budapesta asupra spiritelor, s'a mai potolit, am așteptá cu drept, ca îndeosebi presa maghiară sĕ judece mai calm și mai objectiv despre cele petrecute cu ocasiunea aceasta.

În schimb însĕ presa maghiară se aruncă cu o adevĕrată furie asupra naționalităților timbrându-le după vechiul obiceiu de trădătoare și agitătoare. E adevĕrat, că în aceasta ploaie de înjurături ḑiaristica maghiară recunoaște aproape fără escepțiune importanța actului sĕvĕrșit la Budapesta. Se pare însĕ, că tocmai aceasta împrejurare face, ca șoviniștii nostri puși în soldul ideii de stat maghiar sĕ-'și easă din sărite.

Și dacă deocamdată congresul naționalităților nu s'ar alege de cât cu sarcasmele și înjurăturile brutale ale presei maghiare, totuși și acest resultat negativ ar fi o dovadă, că hotărîrile din Budapesta nu sunt indiferente opiniunei publice maghiare.

Fără îndoială presa maghiară s'a legănat în speranța, că guvernul sau din propria sa iniciativă, sau prin agenții sĕi provocători va reuși sĕ zădărnicească ținerea congresului. Nu s'a întêmplat însĕ nici una nici alta. E adevĕrat, că guvernul maghiar și-a dat toată silința, ca prin slugile sale sĕ provoace scandal, ca astfel apoi representanții polițienești sĕ aibă un bun pretext de a disolvá adunarea. Și dacă stăpânirea maghiară n'a reușit cu scopurile sale, causa e de a se căutá în energia acelora, cari au străbătut încă înainte de ținerea congresului intențiunile sale perverse.

Congresul naționalităților nu s'a putut deci zădărnicí, după-cum doriau cei puternici, — el s'a ținut, — mai mult, congresul a stabilit și un program comun de acțiune contra prepotenței maghiare.

Acest program comun de operațiune a fost care a înveninat atât de mult presa maghiară contra noastră a celorlalte naționalități. Și nu tocmai fără cuvênt. Programul acesta, care stabilește în mod clar principiile, tendințele și interesele de cari trebue sĕ fie conduse naționalitățile în lupta lor contra hegemoniei maghiare, trebuiá negreșit sĕ facă mult sânge rĕu șoviniștilor maghiari, cari nu se pot împăcá cu ideia, că și nouĕ ni-se cuvin drepturi în țeara aceasta.

Cu deosebire perciunații de la »Pester Lloyd« (11 Aug.) varsă foc din causa resultatului la care a ajuns congresul naționalităților. Samsarii guvernului strigă în gură mare, că:

„cu oameni cari s'au pus afară de constituțiune și de dreptul public istoric, cari plănuesc rĕsturnarea radicală a unui stat național și liberal vechiu de o miie de ani, cari voiesc sĕ strice și sĕ dărime temeliile unui stat de ordine, cu astfeliu de oameni, ḑicem noi, (adecă ovreii de la „P. Lloyd". Red. Dr.) în cel mai rĕu cas nu poți pactá și pentru conservarea noastră proprie ni-se impune cea mai hotărîtă și cea mai serioasă defensivă."

Și tocmai din causa pericolului la care este espusă »nobila națiune« maghiară

„ea nu va renunțá la apĕrarea energică a esistenței sale, a libertății sale și a statului unitar, contra atacurilor revoluționare, și noi nu numai că sperăm, nu, noi suntem firm convinși, că înainte de toate *regimul unguresc, dar' și societatea maghiară și partidele maghiare, vor luptá pe față și fără cruțare contra trădătoarei agitațiuni și a uneltirilor ei.* Cea mai **robustă politică** *în contra acestei societăți, va fi cea mai bună politică.*

Adecă tot cântecul cel vechiu ovreesc. Noi cari voim pacea, cari dorim sĕ trăim în bună înțelegere cu ceialalți concetățeni ai nostri, suntem resvrĕtitori și prin urmare guvernul maghiar are sĕ ducă contra noastră și de ací înainte o *politica robustă*. E de mirat, cum de oameni cari se țin a fi în întregitatea minței lor, pot sĕ mai debuteze cu asemenea nezdrăvenii după-ce tocmai *politica robustă,* urmată de guvernele maghiare de păn' acum, este causa situațiunei desolate din ḑiua de aḑi.

Dar' în fine cu cine sĕ poți discutá, când în loc de o apreciare objectivă a celor sĕvêrșite la Budapesta, »P. Lloyd« are temeritatea și ne-mai-pomenita obraznicie de a susțină, că

„programul comun de acțiune al alianței românilor, sĕrbilor și slovacilor, adecă a unei miserabile bande de agitatori, este o provocare fără seamăn de obraznică pentru ori-ce sentiment patriotic (id est ovreesc Red. „Dr.") și onest, este o îndrăzneală de tot revoluționară."

Și oamenii acestia, cari scriu în acest mod murdar și trivial, pretind sĕ fie luați în serios. E cu atât mai notoric acest limbagiu de surugíu cu care debutează »P. Lloyd« cu cât el represintă vederile guvernului maghiar. Ne putem face dar' o viiă icoană despre modul cum guvernanții nostri judecă cele petrecute la Budapesta la 10 August.

Fie însĕ ori cum va fi, pe noi murdăriile lui »P. Lloyd« puțin are sĕ ne supere. Din contră, se va întărí în noi credința, că în țeara aceasta și atunci când vrei sĕ fii loial, atunci când plângerile tale le aduci înaintea lumei în capitala Ungariei, ești timbrat de revoluționar și trădător.

Poate une-ori noi și din acest tratament brutal vom puté învĕțá ceva.

Conferența din Bruxella.

După cum am amintit, Marți s'a ținut la Bruxella prima conferență de pace în sala senatului belgian. Sunt representate patruspreḑece state prin șeasăḑeci de membri. De president a fost ales *Deschamps* senator belgian. A fost de față și ministrul lucrărilor publice *Nyessens*, carele apoi în numele guvernului a felicitat pe participanți, desvoltând prin o lungă vorbire scopul conferenței. Sensul vorbirei sale a fost: a restrînge potestatea și a sprigininí dreptul.

În ședința de după amiaḑi, dl *Urechiă* a ținut o lungă și frumoasă vorbire în contra ideei de a se țină congresul de pace la Budapesta. „Până când," ḑice dl Urechiă, „patrioții români sufer în închisorile maghiare pentru alipirea lor față de un stat național, până atunci nu e permis de a alege Budapesta ca loc al unui congres de pace".

Ședința de mâne (Vineri) va decide, că sĕ se țină oare congresul din anul viitoriu la Budapesta, ori nu?

Foișoara „Dreptății".

Frunze și Frunzulițe.

— Poesii poporale. —

Așa-mi spune inima,
C'o sĕ vină bădița,
Și-mi tot bate a semn bun,
Par'că bădița-i pe drum.

Stai inimă, stai pe loc,
Nu mai bate-așa cu foc,
Că bădița a pornit
De cum luna s'a ivit,

Numa-i cam depărtișor
Nu poate vení ca'n sbor.
Dar' sosí-va pe 'nserat
De dorul mândrei mânat,

Doar' știi tu inima mea
Că doru-i povară grea.
Când s'apucă de-a dorí,
N'ai cu el de-a te glumí.

(Ecica română.) **Viora Magdu.**

Din scrisorile lui Napoleon I.

Câțiva literați s'au ocupat în timpul din urmă cu colecțiunile scrisorilor din vieața intimă a lui Napoleon cel mare. Se știe, cât de mare erá iubirea lui pentru soția sa Iosefina și cât erau de afectuoase scrisorile ce i-le trimiteá în primul an de căsĕtorie din campania italiană. Este interesantă comparațiunea cu cele scrise după intervalul de ḑece ani.

Eată cât de pasionată erá scrisoarea din Milano (27 Novembre 1796) când Napoleon sperá sĕ întâlniască pe Iosefina.

„Am ajuns la Milano, am alergat la apartamentele tale, lăsasem tot numai sĕ te pot vedè, sĕ te pot strînge în brațe. Nu erai acolo . . . . Nu-ți mai pasă de scumpul tĕu N. Un caprițiu te-a făcut sĕ'l iubești, și neconstanța te face sĕ'l uiți! . . . . . Nu te retrage, ia parte la toate petrecerile, fericirea e făcută pentru tine. Toată lumea este fericită când te poate vedè, numai bărbatul tĕu este nefericit."

În Februariu scrie:

„Nici un cuvênt de la tine! Ce ți-am greșit, — mĕ gândesc numai la tine, te iubesc numai pe tine, Iosefino, trăiesc numai pentru scumpa mea soție, nu doresc de cât fericirea iubitei mele — și toate astea se resplătesc cu atâta crudime din partea ei? Scumpa mea, te implor, gândește la mine cât de des, și scrie-mi în fie-care ḑi. Ești bolnavă, ori nu mĕ mai iubești?"

Dar' pasiunea aceasta selbatică n'a durat mult. În timpul absenței sale în Egipet la anul 1798 Napoleon încpù sĕ bănuească pe soția sa, după-cum se vede dintr'o scrisoare adresată fratelui sĕu Iosif (25 Iuliu 1798), unde ḑice:

„Am multe nĕcazuri casnice, fiind-că mi-s'a ridicat vĕlul de pe ochi. Singur mi-ai rĕmas bun pe pămênt, și prietenia ta mi-e scumpă. Ca sĕ devin misantrop ar mai trebui sĕ perd și asta. Este foarte trist sĕ ai pentru aceeași persoană diferite sentimente".

Sub „*diferite sentimente*" probabil că înțelegeá totodată iubire și ură. Aceasta scrisoare fusese prinsă de Nelson, poartă chiar subscrierea lui Nelson și numele curierului care o ducea; și se păstrează în British-Museum. Se poate vedè, că Napoleon aveá o scrisoare foarte urîtă și aproape nedescifrabilă. Literele sunt atât de prescurtate și contractate, că pasage întregi din manuscrisele sale nu se pot cetí.

Neînțelegerea întrĕ Napoleon și Iosefina isbucnì după re'ntoarcerea lui în Francia, Iosefina contribuise la înălțarea lui ca consul și pe urmă ca împĕrat. Nu se separau nici odată

Prelaţii nostri bisericeşti interviewaţi.

„Nemzeti Ujság“ publică în primarticol nişte interviewuri, ce un raportor al lui le-ar fi făcut în cestiunea congresului naţionalităţilor metropolitului *Mihályi* şi episcopului *Meţianu*.

Eată ce spune acest intervieveur:

„Metropolitul de Blaşiu, drul Mihályi, cu care am mai avut onoare, m'a primit cu o rară bunavoinţă. La început am vorbit numai despre lucruri din Caraşiu-Severin şi episcopul mi-a enarat lucruri foarte interesante despre relaţiunile de acolo, cari lucruri însě nu se ţin de cadrul raportului acestuia. Şi când a observat, că eu cât de bine cunosc toate cele enarate de dînsul, atunci, ca şi când numai acum ar fi observat, că acela care îl cercetează nu-i este necunoscut, reservaţia observată de dînsul până aci o puse la o parte şi deveni cu mult mai comunicativ.

Cele-ce mi-a spus despre unele-altele persoane, nu se pot dá publicităţii, însě esenţa declaraţiunei sale de mare interes şi motivată prin numěroase date, o pot esprimá prin propositiunea, *că cheia cestiunei naţionalităţilor e administraţiunea bună şi cinstită, apoi jurisdicţiunea imparţială.*

Dar', — întrebaiu eu, — crede Escelenţa Voastră, că sanarea neajunsurilor acestora e posibilă prin atari mijloace, de cari se folosesc agitatorii naţionalităţilor, cum a fost şi congresul decurs în curěnd?

Despre congres, — rěspunse metropolitul, — eu nu pot sě vorbesc. Departe stăm noi de acela. Nu ştim cine l'a iniciat, şi că iniciatorii ce voiesc. Despre asta nu pot sě mě declar. Dar' un cuvênt tot aşi avè de ḑis.

Audim adecă, că a fost vorbă de o alianţă cu sêrbii şi slovacii. Apoi, abstrăgênd că cu privire la aceasta, de la nime mandat nu au primit, — cum şi stă dară lucrul acesta? Alianţă cu slovacii! Într'adevěr lucru fără păreche. Cu care clasă a slovacilor voiesc sě se alieze? Inteligenţa slovacă nu are causă sě fie neîndestulită. Că doar' o mare parte în ale guvernărei e în mâna lor. Toate posturile mai înalte ale oficiilor administrative, financiare, jurisdicţionale se află în mânile lor. Şi ce urmează de aici? Aceea, că acesti domni slovaci, ca sě-şi poatě manţinè oficiile sunt cei mari aderenţi ai guvernului, dar' ce e mai mult, ei sunt aceia, cari, ca patriotismul lor sě se afirme mai pre sus de ori-ce îndoială, lucră în contra şi sunt inimicii cei mai mari în gură ai românilor. Acesti domni, se înţelege, că nu sunt de faţă la congres, de şi ca sě poată fi vorbă despre o alianţă, în prima linie ar fi de lipsă ca acesti slovaci sě fie câştigaţi pentru ideiă. Aceasta însě cu greu ar fi realisabilă, şi aşa ce sens are, ca românii sě se alieze cu slovacii?

Ear' ce priveşte pe sêrbi, acestia sunt duşmâni juraţi ai românilor. Până într'acolo merg cu duşmânia lor, în cât în comunele, în cari românii susţin şcoalele, sêrbii au declarat, că ei sunt sêrbi gr. or. şi nu români gr. or., prin urmare ei la susţinerea şcoalei nu vor contribuí. Chiar şi copiii şi-i lasă mai bucuros fără şcoală, de cât sě fie siliţi a contribuí la susţinerea unei şcoale române. Poftească sêrbii în comunele unde dînşii nu pot susţinè şcoale sêrbeşti, sě sprijinească pe cele române, atunci le voiu crede, că alianţa cu noi o doresc sincer.

Ce ḑiceţi Ex. Voastră, la ceea-ce voiesc românii cari au arangiat congresul, că adecă sě pună la o parte pasivitatea şi sě păşească pe terenul activităţii, în scopul căreia au legat alianţa cu sêrbii şi slovacii.

Activitatea? rěspunse metropolitul riḑênd. Atunci e sigur, că toată întreprinderea va fí fără succes, de oare-ce ardelenii nu o voiesc aceasta sub nici o condiţiune.

Episcopul *Meţianu*. — La întrebarea, că ce părere are despre agitaţiunile naţionalistice şi despre acum decursul congres al naţionalităţilor, rěspunde, că sincer vorbind, *dînsul abia ştie ceva despre congres.* Dice, că a fost prin Ardeal, unde are niţică moşie, şi nici băieţilor sěi de acolo nu li-a putut dá rěspuns despre acest congres. Apoi ḑice: „*Eu în general nu mě ocup cu politica, mě ţin departe de ea,* fiind-că numai neplăceri aduce cu sine. Dar' despre acest congres chiar numai atâta ştiu, cât au vestit despre el ḑiarele. *Mie nu mi-au comunicat programul congresului, ba nici învitare nu mi-au trimis.*

La întrebarea, că cine sunt cei cari din partea românilor au convocat congresul, rěspunde de asemenea, că nu ştie, fiind-că *cu dînsul nimenea nu a conferat în aceasta afacere şi nici nu l'au încunoştinţat.*

Cu privire la alianţa dintrě români, sêrbi şi slovaci şi cestiunea oportunităţei ei din punctul de vedere al postulatelor *juste* ale românilor, tot aşa rěspunde ca mai sus, repetând, că nici ideiă n'are, că ce au voit convocătorii şi ce voiesc în viitoriu. Cei cari au luat iniciativa, sě supoarte şi responsabilitatea pentru eventualul fiasco, şi tot a lor sě fie şi cinstea, dacă treaba va duce la bun sfêrşit. *Eu şi întregul episcopat stăm departe de afacerea aceasta, pre cum şi de ori-ce lucru aparţinětoriu politicei.*

La cestiunea eventualei abandonări a pasivităţei Preasfinţia Sa rěspunde, că *din a sa parte a fost totdeauna pentru activitate*, şi că convingerea dînsului e, că ceea-ce *suntem îndreptăţiţi prin lege a pretinde, sě pretindem pe cale legală, şi a nume în parlament.*

La întrebarea, că n'a avut episcopatul ocasiune sě cerce regularea prin delăturarea pasivităţei, enarează despre conferinţa ţinută în Budapesta cu clerul naţionalităţilor şi cu ministrii cabinetului Wekerle; archiereii au formulat şi predat franc toate postulate naţionalităţilor; Wekerle a şi făcut promisiuni, dar' într'aceea a venit alt guvern, ear' ceea-ce un guvern promite, pentru cel următoriu nu e obligătoriu.

De ce nu reia firul pertractărilor actualul guvern?

— Pentru-că se teme, că-şi perde *majoritatea* prin eventuala întrare în parlament a deputaţilor naţionalităţilor.

Acesta e în reasumat interviewul, din care N. U. face mare cas. Nouă însě ni-se pare, că archiereii au rěspuns dlui intervieweur cu „naţi-o frântă, că ţi-am dres'o.“

---

mai mult de cât pe sěptěmâni, pentru-că Napoleon terminá repede cu rěsboaiele şi nu absentá mult din Francia. Din campanii scriá soţiei sale notiţe scurte, totdeauna menţionând despre starea sănětăţii sale. Astfeliu din calea sa spre Austerlitz scriá:

„Cartierul imperial. Ettlingen, 3 Octombre, 1805. Sunt sănětos. Mişcările în armată încep. Sunt bine şi te iubesc“.

Resbelul de la Iena 'i separă pentru întâia-oară pe mai multă vreme. Unica despărţire mai lungă până la moartea Iosefinei; pentru-că chiar după divorţ şi după a doua căsătorie, Napoleon visitá din când în când pe fosta împěrăteasă Iosefina. La Mainz Iosefina rěmase singură în 10 Octobre şi nu se mai întâlnì cu Napoleon de cât preste ḑece luni pe la sfêrşitul lui Iuliu anul următoriu. După vre-o ḑece ḑile de la plecare, tocmai în preseara luptei de la Iena 'i scrie următoarele:

„Mě aflu foarte bine, şi m'am îngrăşat de la plecarea mea, cu toate că fac pe ḑi câte douěḑeci până la douěḑeci şi cinci de miluri, călare ori în trăsură. Mě culc seara la 8 şi mě scol mai totdeauna la miedul nopţii, gândindu-mě la tine 'mi aduc aminte că poate sě fi încă deşteaptă.“

(Va urmă.)

Austro-Ungaria.

Libertatea de presă sub statariu. Mesurile ce guvernul scoposeşte a luá faţă de presă sunt în adevěr stătariale. Procedura penală dá mână liberă guvernului de a confiscá, când îi place, ori ce tipăritură, fie apărută aceea în forma unei cărţi, sau a unei foi. Nu trěbue alta, de cât că autoritatea sě caute pretext pentru confiscare. O simplă propunere e de ajuns, şi pe basa unui gol decis al judelui instructor sau al celui cercual cuprinderea se şi efeptuieşte. Acusatorul e obligat, ca propunerea pentru efeptuirea cercetării sau chiar actul de acusă sě'l înainteze forului respectiv în decurs de opt ḑile: dacă îi vine la socoteală. Acest project de lege va serví de un punct formal de şicanare mai ales a noastră a naţionalităţilor, căci în contra abusurilor comise cu ocasiunea cuprinderei, pentru restaurarea daunelor causate nu dă nici o garanţă.

Străinătate.

Broşura trădătoare de patriă. (B e l g r a d, 14 August.) Contra broşurei antidinastice „*Poporul sêrb şi dinastia Obrenovici*“ contrabandată din Muntenegru s'a publicat secuestru, ear' contra respânditorilor ei s'a întrodus procedura judiţiară pentru tradare de patrie.

Revisuirea contractului de la Berlin. (B e l g r a d, 14 August.) „M a l e N o v i n e“ publică o epistolă din Varşovia, în care pe basa informaţiunilor scoase afirmative din isvor sigur susţine, că *Rusia va recercá în cel mai scurt timp puterile sě ţină un nou congres european, care sě revideze contractul de la Berlin* şi sě întroducă în el modificările aflate necesare în urma esperinţelor din anii trecuţi.

Întimpinarea principelui Ferdinand. (S o f i a, 13 August.) Importanţa politică a primirei principelui în capitala bulgară se recunoaşte din toate părţile şi se consideră în general ca întărirea posiţiunei principelui. Acesta şi-a şi esprimat mulţumita prin primariul *Molov* pentru entusiasta primire.

Încă eri seara principele *a ţinut revistă asupra trupelor din toate casarmele, apoi a cercetat pe ministrul de rěsboiu Petrov,* la care a rěmas multă vreme.

Metropolitul *Clement* şi ceialalţi membri ai deputaţiunei la Petersburg aḑi au fost primiţi în audienţă la principele.

P e m â n e s e a ş t e a p t ă e v e n i m e n t e f o a r t e i m p o r t a n t e. *Şepteḑeci mii de soldaţi sunt consignaţi şi puşi în deplin adjustament.* Pe lângă alte faime circulă şi aceea, că *Petrov* va fí concreḑut cu conducerea guvernului şi că se va întroduce dictatura militară.

Din isvor sigur se raportează, că *Ignatiev*, fost ambasador la Constantinopol, e designat de *comisariu rusesc în Bulgaria.*

Pentru consolidarea păcei generale. (P e t e r s b u r g, 14 August.) Din incidentul jubileului de 50 ani în serviciul diplomatic al ambasadorului rusesc din Paris, br. *Mohrenheim*, ţarul Nicolae II. i-a conferit ordul Vladimir cl. I. şi i-a trimis o epistolă de felicitare, în care ḑice următoarele:

Activitatea de acum a Dtale, care e îndreptată spre susţinerea *veritabilelor raporturi de amiciţie dintrě Rusia şi Francia,* contribue la realisarea acelei importante dorinţe a inimei mele, ca *pacea generală sě se consolideze.*

Convenţiuni militare pretutindenea. (B e l g r a d, 14 August.) Între *Sêrbia* şi *Austro-Ungaria* a esistat încă de la 1886 până la 1890 *o convenţiune militară secretă*, carea mai ales pentru Sêrbia erá foarte avantagioasă, întru cât *în casul unei atacări Sêrbia ar fi avut sě primiască puternic sprigin din partea Austro-Ungariei.*

Un eventual rěsboiu iniciat de Sêrbia încă ar fi avut sě fie spriginit din partea Austro-Ungariei.

Convenţiunea aceasta voieşte regele Alexandru, resp. guvernul s'o re'noiască, pentru ca nu cumva în casul erumperei unui rěsboiu mai mare Sêrbia sě steie singură, după ce pe Rusia nu vrea sě se mai spriginiască (!).

Consulii sêrbeşti *Simici* (Viena) şi *Garaşanin* (Paris), pre cum şi ministrul *Popovici*, la mandatul regelui şi al guvernului au şi conferat în privinţa aceasta cu consulul austro-ungar br. *Thömmel*, ear' în timpul mai recent şi cu ministrul de esterne *Goluchowszky.*

Simici şi Thömmel despre rosultatul pertractărilor *au făcut în persoană raport împěratului-rege Francisc-Iosif în Ischl.*

Popovici a referat în aceasta cestiune regelui Alexandru, ear' Garaşanin lui *Milan*. Popovici şi Garaşanin vor merge de nou la Ischl cât mai curênd, eventual la Viena, *ca sě efectuiască subscrierea convenţiunei.*

Dacă Goluchovski tot ar mai avè objecţiuni de formalităţi, şi cu privire la unele puncte nedumeriri, — *regele Alexandru va cercetá în persoană pe împěratul Francisc-Iosif,* spre a resfirá nedumeririle ministului de esterne *referitoare la puţina încredere in constanţa Sêrbiei.*

În locuri iniciate se ştie, că Sêrbia intenţionează sě contracteze asemenea convenţiune şi cu *România,* şi eventual şi cu Grecia. *Austro-Ungaria* — după-cum se afirmă — deasemenea are convenţiune militară cu România încă de mai mulţi ani deja, dar' necesitatea reînoirei acesteia nu subversează, find-că nu i-a decăḑut încă terminul.

Corespondenţă.

Şimleul-Silvaniei, 13 August n.
Din Selagiu.

Onorată redacţiune!

Mě grăbesc a vě anunţá despre lucruri frumoase, ce s'au făcut eri aici în capitala Silvaniei. Eri a avut loc aici o serbare cum nici odată, sau mai corect un ciclu de serbări culturale, pe cât de rari, pe atât de frumoase. Vi-le enuměr numai, — pentru-că şi aşa veţi primí raport detaiat despre fie-care separat.

Eri s'a făcut actul sfinţirei bisericei române din *Şimleu.* Biserica nu e noauă, ci reparată foarte frumos, şi împodobită cu picturi artistice.

Actul sfinţirei l'a îndeplinit reverendissimul dl vicariu al Selagiului Alimpiu *Barbulovici,* asistat de mai mulţi preoţi. Cântările le-a esecutat corul tinerimei (teologi, studenţi) sub conducerea dlui Vasile *Oros,* jurist.

După sfinţirea bisericei, la 11 oare s'a ţinut în biserică adunarea generală a *„Reuniunei femeilor române“*. Adunarea a decurs frumos sub presidiul doamnei *Clara Maniu*. Secretariul Andreiu Cosma, directorul „Silvaniei“, a făcut raport despre starea reuniunei apoi s'au inscris membrii noi.

Imediat pupă aceea s'a ţinut, tot în biserică, adunarea generală a despărţemêntului XVI (Selăgian-chioran) al *„Asociaţiunei Transilvane“* sub presidiul d-lui Vicariu *Barbulovici*. În decursul şedinţei s'au înscris mai mulţi membri ordinari şi ajutători. Despartemêntul progresează frumos.

La 2 oare d. a. s'a dat un banchet la care au participat vre-o 200 persoane, dame şi domni, mai ales mulţi preoţi.

Şirul toastelor, deschis prin preşedintele vicariu Barbulovici (pentru Majestatea Sa şi episcopul diecesan) a fost foarte lung şi frumos.

Au vorbit încă A. *Cosma*, *Iernea* (din Leta-mare), *Nilvan* (adv. în Somcuţa), Pătcaş (preot), Teod. Pop, protopop. În urmă A. Cosma a salutat pre representantul presei Dr. Elie Dăianu, red. al „Dreptăţii“, care a închinat pentru bărbaţii conducĕtori, cari au făcut „congresul institutelor culturale din Sĕlagiu.“

La 4 oare s'a inaugurat *esposiţiunea lucrurilor de mână femeeşti*, o esposiţiune foarte drăgălaşă.

La 8 oare seara s'a început concertul cu următoriul program:

1. „Sântă ḑi de libertate“, cântată de corul tinerimei. 2. „Potpourri clasic.“ Pianosolo de doamna Laura Borbola. 3. „Liliacul alb“, romanţă de Th. Christide, cântate solo de domnul Vasile Oros, acompaniat pre piano de d-şoara Cornelia Maniu. 4. „Doamna Ana“ de V. Alesandri, declamată de dşoara Elena Mica. 5. „Serenadă“ de T. cav. de Flondor, cântată de corul tinerimei. 6. „Cântec de fericire“ vals de I. Mureşianu, cântat solo de doamna Victora Carşai, acompaniată pe pian de d-şoara Cornelia Maniu. 7. „Despot-Vodă“, poem. dram. de V. Alesandri, declamată de domnul Victor Vasvari. 8. „Marşul cântăreţilor“ de V. G. Porumbescu, cântată de corul tinerimei.

După concert, care a reuşit foarte, a urmat petrecere cu joc, care a durat până 'n dalbe ḑori. A participat un public foarte numĕros, şi s'a petrecut cu însufleţire adevĕrat remânească. In pausă s'a jucat căluşeriul, apoi s'a făcut tombolă.

Cronică.

Timişoara, 15 August n.

Năimiţii de la congresul naţionalităţilor. Din Panciova s'a trimis lui „Pesti Hirlap“ următoarea desminţire: „Subscriitorii români ai comunicatului „protest contra decisiunilor“ apărut în „Pesti Hirlap“ Nro 218 — nu au primit mandat de la *români* şi astfeliu comitetul arangiator al congresului naţionalităţilor a purces corect când — la avisul nostru telegrafic — li-a denegat participarea“.

Patria mântuită. Ministrul de interne maghiar a oprit întrarea în ţeară a foaiei române *„Şcoala Română“* şi a ḑiariului sêrbesc *„Boegradski Glasnik“*, pentru ţinuta lor contrară statului.

Atentat în contra lui Ferdinand. Poliţia din Budapesta a fost avisată, că în contra lui *Ferdinand*, pe când acesta va avè sĕ treacă prin *Budapesta*, se pregăteşte un atentat. Poliţia a şi luat câte dispoşiţiuni toate, ca principelui sĕ nu i-se întêmple nimica, — dar' de atentat nici că se pomeneşte, ba nici chiar de o demonstraţie fie cât de mică. Aşa se vede deci, că atentatul a fost signalisat poliţiei din jurul principelui, de oare-ce Ferdinand, de la asasinarea lui *Stambutov* e atât de fricos, în cât mereu vede la atentator şi se teme grozav de *rĕsbunarea amicilor lui Stambulov*.

Necrolog. Subscrişii înfrânţi de adâncă durere aducem la cunoştinţă, că mult iubita noastră soţiă, fiică, mamă şi cumnată *Ecatarina Popoviciu născută Lazaroniu-Sîrbu* după lungi şi grele suferinţe şi-a dat nobilul suflet în mânile Creatorului în 1/13 August a. c. seara la 10 oare, în al 29-lea an al vieţii şi în al 9-lea an al căsătoriei. Scumpele rĕmăşiţe ale defunctei se vor aşeḑă Joi în 3/15 August la 4 oare p. m. în cimiteriul rom. gr. or. din loc. — Fie-i ţerina uşoară şi memoria binecuvêntată! — Caransebeş, în 2/14 August 1895. Dimitrie Popovici archivariu consistorial, ca soţ. Emilia Marta ca fiică. Marta Sîrbu ca mamă. Ioan Lazaroniu ca frate. Elena Lazaroniu ca cumnată.

Oameni rătăciţi. Foile maghiare toate publică ştirea, că o deputaţiune constătătoare din ḑece români din *Ferendia*, ar fi venit la Timişoara, unde ar fi predat inspectorului şcolariu regesc o petiţiune subscrisă de 102 locuitori români tot de acolo, în care se plâng în contra preotului şi a învĕţătoriului lor, că acestia *împedecă pe şcolari sĕ înveţe limba maghiară*. Au mai cerut aceste 10 oi perdute sĕ li-se dee şi şcoală comunală . . . Aşa se vede, că la Ferendia rachiul jidovesc cucereşte de minune.

Biserică şi şcoală.

Şcoalele din Blaşiu.

(Programa gimnasiului superior, preparandiei, normei şi şcoalei de fetiţe din Blaşiu pe anul şcolastic 1894/95).

Blaşiu, 9 August n.

Aḑi, când atenţiunea noastră e atrasă mereu spre Blaşiu, şi când ministrul de culte caută cu lumina prilegiu pentru nimicirea acestui gimnasiu archiepiscopesc, care de mai bine de un veac şi jumĕtate împrăştie lumină şi cultură printrĕ românii acestei ţeri, — ne împlinim numai o datorinţă presentând cetitorilor nostri câteva date mai interesante din programa apărută cu finea anului şcolastic.

Deja la început, directorul gimnasial ne spune un lucru bun, promiţĕndu-ne *istoria gimnasiului*, care, ḑice, că va apărè în scurt timp.

Trecĕnd mai departe aflăm, că la acest gimnasiu au funcţionat 17 profesori ordinari şi 5, resp. 4 estraordinari, plus directorul, cu totul deci 22, resp. 21; afară de unul, toţi cualificaţi de profesori ordinari.

Din planul oarelor remarcăm: 43 oare pe sĕptĕmână pentru latină, 27 maghiară, 23 matematică şi 20 română. Suma oarelor pe sĕptĕmână se ridică la 240.

Din planul de lecţiune pentru fie-care clasă aflăm, că mai toate studiele folosite sunt edate ori traduse de profesorii de aici. Observăm însĕ, că în cl. V. lipseşte cartea de cetire pentru limba română, şi că în cl. VIII. drept manual de istoria literară românească se foloseşte broşura Dlui Ioan Lazarici. Sperăm că pe anul viitoriu nu vom mai întâlnî astfeliu de inconveniente, când ştim, că la gimnasiul din Blaşiu erá o carte de cetire bună, pe care Dl ministru o oprise, dar' pe care respectivul autor, bun profesor de limba română, o poate earăşi edá, îndreptând ce ar fi de îndreptat, — şi când, mai anul trecut Dl Enea Hodoş a publicat un bun manual de istoria literaturei, care stă foarte sus de a Dlui Lazarici.

Urmează apoi planul pentru instrucţiunea gimnasticei, din care aflăm că studenţii au progresat în forţă cu 3%, şi că nu a fost dispensat nici un elev de la gimnastică şi nu s'a întêmplat nici un accident.

Pentru înmulţirea bibliotecei gimnasiului s'au cumpĕrat 16 cărţi ştientifice, cari se ocupă mai mult cu algebra, geometria, fisica etc., 14 reviste române, maghiare, germane şi franceze (1). O mulţime au fost donate de Academia română, de Associaţiune, de Ministeriul de culte (Jókai: Összes müvei I—XX), şi de particulari. De asemenea biblioteca studenţilor s'a înmulţit prin cumpĕrarea de mai mult de 150 cărţi, unele chiar în câte 20 esemplare (biografii, romane şi povestiri), multe au fost donate de autori şi privaţi. Biblioteca lor numĕră la finea anului 2213 opuri în 2477 volume.

La pag. 26 se spune, că în legătură cu museul de fisică şi chemie s'a înfiinţat o staţiune meteorologică cl. II., custodele căreia face în toată ḑiua observaţiuni de câte 3-ori, şi în toată lună comunică observaţiunile sale institutului meteorologic din Budapesta, de la care a primit şi aparatele de lipsă.

Mult s'au înmulţit anul acesta şi celealalte colecţiuni de archeologie, numismatică, naturală şi botanică.

La pag. 31 se înşiră ştipendiaţii. Suma ştipendiilor primite au fost de 2853 fl. Premii s'au dat de 400 fl., de asemenea au fost împărtăşiţi din beneficiul de pâne 182 studenţi. Venitul fondului pentru studenţii bolnavi a fost de 810 fl. 72 cr. din cari s'au spesat 194 fl. 8 cr. Întrĕ donatorii la fondul acesta sunt înşirate institutele *„Patria“*, *„Albina“* şi *„Haţegana“*.

În legătură cu beneficiile de cari sunt împărtăşiţi studenţii, e pus — cu dreptul — şi internatul de băieţi fundat de metropolitul Vancea. Însĕmnăm de aci numai atâta, că în internat au fost aşeḑaţi anul trecut 128 elevi, dintrĕ cari 4 din România, 1 din Bucovina şi 1 din Istria, ear' 5 au fost ţinuţi gratuit din fundaţiunea fericitului metropolit.

Urmează progresul şcolarilor în ştudiile ordinare şi estraordinare, coriştii şi membrii orchestrei, şi apoi resultatul esamenului de maturitate corector. Cel ordinariu de la finea anului 1894/5 ştim, că a fost amânat pe timp nehotărît.

Din datele statistice scoatem următoarele cifre interesante:

Pentru clasele I—III s'au făcut şi cursuri paralele din causa că cei înscrişi au trecut preste maximul de 60. S'au înscris la începutul anului 531, au rĕmas până la fine 505.

După confesiune: greco-catolici au fost 411, romano-catolici 3, greco-orientali 85, israeliţi 6.

Dintrĕ cei 9 străini au fost: maghiari 8, germani (un israelit) 1.

Vorbesc numai limba română 218, vorbesc şi limba maghiară 274.

După starea socială a părinţilor sau tutorilor au fost 240 fii de agricultori, 13 de industriaşi şi 15 de neguţători. Au mai fost apoi 41 fii de oficiali şi 4 fii de servitori.

După etate: mai mulţi inşi au fost de câte 17 ani şi mai puţini, numai 6, de 21 ani, — au murit 2. Purtare rea au avut numai 7 inşi.

Din istoricul gimnasiului însemnăm, că la începutul anului şcolastic a fost denumit profesor suplent Ioan *Fodor*, cleric absolut şi candidat de prof.

În 25 Maiu a sosit şi în 26 Maiu s'a instalat Es. Sa dl metropolit Victor Mihályi de Apşa; la sĕrbările şi manifestările de bucurie ce s'au făcut atunci a luat şi tinerimea parte activă.

Edificarea aripei celei noue a gimnasiului s'a continuat, şi acum este aproape gata, în cât cu începutul anului şcolastic viitoriu se vor putè luá în folosinţă salele cele noue.

Directorul şcolastic suprem Kuncz a visitat gimnasiul numai de 2-ori, în Novembre 1894 şi Aprile 1895.

Urmează datele despre celelalte şcoale. Însĕmnăm de aci următoarele:

La şcoala de fete Dşoara Elena Sântion, învĕţătoare la şcoala elementară, a fost denumită de învĕţătoare ordinară la şcoala superioară, şi în locul rĕmas vacant s'a denumit ca învĕţătoare suplentă Dşoara Georgina Bucşa, preparandistă absolută. În locul Dnei Victoria Ioanovici m. Karşai şi a Dlor Dr. Ambr. Cheţan şi Iuliu Karşai, cari au abḑis, Preaveneratul Consistoriu a denumit pe Dna Maria Radu pentru lucrul de mână, pe Dl Nicolae Pop prof. normal şi pe Dl Emiliu Stefănuţ. Tot Preav. Consist. a mai denumit de al doilea catechet la şcoala elementară pe Dl Aurel C. Domşa preot şi comptabil la „Cassa centrală“, care a suplinit în semestr. II şi III şi catedra de religiune la şcoala superioară.

În decursul curentului an şcol. comitetul „Reuniunei femeilor române din Blaş“ a pus la disposiţiunea Direcţiunei şcoalei de fetiţe suma de 16 fl. spre a se cumpĕrá cărţi elevelor sĕrace, şi apoi 100 fl. spre a se procurá unele recuisite de învĕţământ absolut de lipsă. Tot spre scopul acesta Preaven. Consistoriu a votat şi suma de 200 fl. Din banii acestia s'a cumpĕrat o garnitură de tabele de intuiţiune, o garnitură de fisicale şi figuri geometrice, o maşină de cusut şi altele. Pentru donaţiunile acestea Direcţiunea şcoalei de fetiţe îşi esprimă şi pe aceasta cale mulţămita sa.

În 25 Maiu a. c. n. corpul didactic de la aceste institute dimpreună cu elevii a luat parte activă la primirea solemnă a Escelenţiei Sale Domnului Dr. Victor Mihályi de Apşa archiepiscop şi metropolit, cu ocasiunea venirii şi ocupării scaunului metropolitan român gr. cat. de Alba-Iulia şi Făgăraş.

La şcoalele acestea au funcţionat: 7 profesori la preparandie, 4 la norme şi 12 la şcoala de fetiţe, plus 1 director pentru toate.

Din datele statistice ale acestor şcoale însemnăm: 96 elevi preparandiali, 131 elevi normali şi 122 fetiţe.

Adunând acum toate cifrele studenţilor de la şcoalele din Blaşiu, ajungem la considerabila sumă de 854 elevi.

Ca încheiere facem o mică comparaţie cu statistica de acum 10 ani.

Deosebirea e următoarea:

În 1885 erau 393 studenţi, cu 112 mai puţini de cât acum.

În 1885 erau 54 preparanḑi, cu 42 mai puţini de cât acum.

În 1885 erau 194 normalişti, cu 63 mai mulţi de cât acum.

În 1885 erau 39 fetiţe, cu 83 mai puţine de cât acum.

Două lucruri bune scoatem din această comparaţie, întâiu că în 10 ani numĕrul elevilor a crescut cu 174. Diferinţa de 63 la elevii normalişti ne arată al doilea lucru bun, înmulţirea şcoalelor poporale.

Preste tot înmulţirea aceasta a elevilor la şcoalele din Blaşiu e o dovadă netăgăduită despre faptul, că el îşi păstrează şi acum bunul sĕu nume de odinioară, de şi are sĕ lupte cu o mulţime de neajunsuri şi şicanări.

Invitare la abonament.

Începênd cu 1 Iuliu st. v. *prețul de abonament al diariului „Dreptatea“* s'a **redus** de la **12 fl.** la **10 fl. pe an.**

Astfeliu manținênd ținuta noastră cea vechiă, calmă, solidă și objectivă întru toate, susținênd toate legăturile noastre cari până acum ni-au făcut posibil de a dá în mâna cetitorilor diariul celor mai proaspete informațiuni, vom face acum, ca diariul nostru sĕ fie și cel mai eftin cel mai ușor de abonat.

Cât despre timpul apariției, »Dreptatea« va apărè și mai departe în fie-care di de lucru la amiadi.

După acestea învităm la abonament cu următoarele prețuri:

Pentru monarchiă:

Abonamentul anual costă	fl. 10·—
„ semestral	„ 5·—
„ treilunar	„ 2·50
„ lunar	„ 0·85

Pentru România și străinătate:

Abonamentul anual costă . . .	Frci 37·—
„ semestral	„ 18·50

Abonații vechi sunt rugați a se provocá la numĕrul sub care au primit până acum foaia, ori sĕ lipească adresa pe cuponul mandatului.

Abonenții noi sunt rugați a scrie adresa corect și legibil.

Abonamentele se fac mai cu înlesnire prin m a n d a t e p o s t a l e. Domnii abonați sunt rugați a însemná pe cuponul mandatului timpul pentru care trimit abonamentul.

Amintim și la acest loc, că diariul nostru se va trimite numai acelor abonați, cari au s o l v i t î n a i n t e abonamentul și numai pre acel timp pre care au solvit.

Abonamentele se trimit la adresa administrațiunei diariului „Dreptatea“ în T i m i ș o a r a, (Temesvár, Zápolyagasse,) Nr. 41.

Redacțiunea și Administrațiunea diariului „Dreptatea“.

Bursa de Budapesta din 14 August 1895.

Datoriă de stat:

Renta de aur ung. 100, 500, 1000 (sc. de d.)	5%	123.50
„ „ „ „ 10.000 . . . . „	4%	—.—
„ „ coroane ung. . . . . . „	4%	99.50
Obl. căilor fer. orient. 1876 . . . „	5%	123.75
„ „ „ de stat, 1889, aur. „	4½	129.—
„ „ „ „ „ „ arg. „	4½	101.75
Obl. cu premii ung., din 1870, 100 fl. buc. . .		140.50
„ „ „ „ „ „ 50 „ „ . . .		140.—
Obl. de desdaun. regal., am., ung. (sc. de d.)	4½%	100.75
„ „ „ „ croate . . „	4½%	102.50
Bonuri rur. ung. . . . . „	4%	96.25
„ „ croate . . . . . . „	4%	97.—
Obl. regul. Tisei (Seghedin)	4%	143.75
„ hipot. croate, 100	5%	—.—
Asemnatele cas. de stat. 6 luni 100		—.—
Datoria de stat. com., hârtiă, Mai-Oct. . .	4²/₁₀	98.75
„ „ „ „ „ Febr.-Aug.	4²/₁₀%	98.75
„ „ „ „ arg. Jan.-Jul. . .	4²/₁₀%	98.50
„ „ „ „ „ Apr.-Nov. . .	4²/₁₀%	98.50
Renta de aur austr. (sc. de d)	4%	122.50
„ în coroane		98.50
Datoria de stat austr. 1854. 250 fl.	4%	149.—
„ „ „ „ 1860. 500 „	5%	147.50
„ „ „ „ 1860. 100 „	5%	158.25
„ „ „ „ 1864. 100 „		198.—
„ „ „ „ 1864. 50 „		198.—
Obl. oraș. Budapesta 1890	4½%	100.15
Obl. c. fr. bulg.	6%	122.—
„ cu prem. sêrb. 100 fr.	3%	40.—
„ „ „ „ „ „ (stamp. austr.)	3%	40.75
„ soc. p. reg. Temeș-Bega	5%	140.—

Bance.

Banca anglo-austriacă 120	170.—
„ pe acții Budapestană 100	129.50
„ „ „ a capitalei I emis. 100	98.—
„Hermes“ intreprind. de bani 200	—.—
Banca de credit fiumană 80	126.50
„ „ „ gen. ung. 200	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu . . .	435.75
„ „ „ pe acții Budast. 50	55.—
„ „ „ austriacă 160	—.—
„ „ „ „ din 4 Iuliu	351.50
„ industrială I ung. 150	197.—
„ „ și comerc. ung. 100	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu	112.50
„ croat-slavon. 100	—.—
„ de credit ung. 200	116.—
„ „ „ „ vechiă 100	—.—
„ „ „ „ II emis. 15 Iuliu . . .	241.25
„ comercială ung. pestană 500	1132.—
„ com. și industr. bpestană 100	—.—
„ de credit fonciar centrală 500	590.—
„ croată de escompt 200	—.—
„ de escompt și zarafiă ung. 400 K. . .	—.—
„ „ „ „ „ 15 Iuliu . . .	259.—
„ austro-ungară 600	1000.—
„ „Unio“ 200	—.—

Monede.

Galbenul ces. și reg. tesc.	5.95
„ „ „ „ verig.	5.92
„ austr.-ung. de 8 fl.	9.93
„ de 20 franci	9.93
20 marce	12.25
Lira de aur turcească	—.—
Argintul austr. și ung.	—.—
100 marce germ. în papir	61.25
„ „ „ de bancă pr. 31 Iuniu . .	—.—

Scrisuri fonciare.

„Albina“, inst. de econ 5%	100.75
Banca civ. de credit Arad 5% 40 ani	101.—
„ „ „ „ „ 5%	101.—
„ „ „ „ „ 5½%	100.50
„ de credit ardeleană 5%	101.—
„ „ „ „ 4½% 40 ani . . .	99.—
„ „ „ „ 4½% 50 ani . . .	98.50
„ credit fonc. din Sibiiu 5%	102.25
„ „ „ „ „ 5½%	—.—
„ „ „ „ „ 6%	—.—
„ „ „ „ „ 4½% em. VI. .	100.50
„ gen. din Sibiiu 110 5% 31.3 ani . . .	—.—
„ „ „ „ 106 5% 40 ani	—.—
„ „ „ „ III emis 5%	102.25
„ „ „ „ IV emis. 4½% . . .	100.50
„ I. de credit din Timișoara 5% . .	102.—
„ I. „ „ „ „ 4½% . .	99.50
Imprumut. băncii ung. hipotec. 4%	128.50

Sorțuri private.

Imprumutul oraș. Viena din 1874, 100 . . .	174.50
Sorțuri din Buda 40	60.—
„ „ „ (st. austr.) 40	61.—
Sorțuri reun. „Jó-sziv“ 2	3.30
„ „ „ (st. austr.) 5	3.50
„ crucea roșie 5	12.—
„ „ „ (st. austr.)	12.50
Obligațiunile basilicei 5	9.75
„ „ (st. austr.)	10.25
„ crucea roșie italian. 25 lire . .	12.75
„ „ „ „ (st. austr.) .	13.—
Instit. de cred. austr. 100	198.—
Crucea roșie austr. 10	19.—
Sorți Pálffy 40	59.20

Prețurile bucatelor din piața Timișoarei.

De la 14 August 1895.

După notările societății „Lloyd“ din Timișoara.

Grâu, greutatea cualit. 78 chil.	per 100 chil.	5.85—5.90
Grâu, greutatea cualit. 79 chil.	per 100 chil.	5.90—5.95
Sĕcară, greutatea cualit.	per 100 chil.	4.60—4.70
Orz, greutatea cualit.	per 100 chil.	6.00—6.10
Ovĕs, vênturat	per 100 chil.	6.40—6.50
Cucuruz, nou	per 100 chil.	5.70—5.75

Têrgul de producte pe termin.

Grâu Sept.-Oct. . .	în bani per 100 kgr.	6.69	și	6.71
Grâu la Mart.-Apr.	„ „ „ „ „	7.05	și	7.06
Grâu Maiu-Iuniu .	„ „ „ „ „	—.—	și	—.—
Sĕcară la Sept.-Oct.	„ „ „ „ „	5.06	și	5.07
Porumb Maiu-Iuniu	„ „ „ „ „	6.13	și	5.15
Porumb Iul.-Aug. .	„ „ „ „ „	5.07	și	5.09
Porumb Aug.-Sept.	„ „ „ „ „	5.08	și	5.10
Ovĕs la Sept.-Oct.	„ „ „ „ „	5.87	și	5.89
Ovĕs la Mart.-April	„ „ „ „ „	—.—	și	—.—
Rapiță Aug.-Sept. .	„ „ „ „ „	9.45	și	9.50

S'a tipărit în tipografia Heinrich Uhrmann în Timișoara.